

[Text]

find a Canadian who will move pipes, particularly in the potato fields, and if one can find a Canadian he only stays a month or two and we are left with no one part way through a season. It would seem the only alternative is to go to the pivot method of irrigation and thereby eliminate all labour except for top management people.

Ken, we would ask that you do whatever possible so that the Government allow Mexican workers into Canada on a seasonal basis.

I would like to put this on the record, that I know I will receive your full co-operation, Mr. Whelan.

The final one is that some months ago.

Mr. Smith: Mr. Hurlburt, you will have to stop pretty soon if you want to get an answer because you only have five minutes.

Mr. Hurlburt: Yes, I have only used two and a half.

The final one I would like to put on record, Mr. Chairman, is that a few months ago the Minister asked me to get up and retract a statement in Committee regarding my asking the Minister whether there was any skullduggery in the beef grading system in Canada. I would like to quote from the *Livestock Reporter* of Billings, Montana, on September 29:

Federal beef grading got rasped with the rough side of the file earlier this month on a national television program. CBS dealt with the subject on their Sept. 11, 60 Minutes program narrated by Dan Rather. In the program Rather concentrated on alleged under-the-counter payoffs, improper grading and substitution of lower graded carcasses.

The interviews brought out incidents of marking carcasses Choice that should have been Good, substituting Good grade carcasses for the Choice after the buyer had made a selection, payments to graders by packers and processors and collusion between packers and meat buyers.

I just ask this one question, can the Minister assure us that none of this is taking place in Canada?

The Chairman: Mr. Whelan, you have one minute to reply.

Mr. Hurlburt: Thank you very much, Mr. Chairman.

Mr. Whelan: I want to say that I do not read very many American papers and I am not responsible—I want to make that clear—for what goes on in the meat grading system in the United States of America. If I remember correctly, the member was reading from a Billings, Montana paper.

Mr. Hurlburt: That is right.

Mr. Whelan: We can find no evidence whatsoever that anything like that is taking place in the meat industry in

[Translation]

Ces travailleurs s'occupent de déplacer les tuyaux pour les appareils d'arrosage et de différents travaux manuels. Comme vous le savez, il est pratiquement impossible de trouver un Canadien qui voudra déplacer les tuyauteries, particulièrement dans des champs de pomme de terre, et si on en trouve, il ne restera qu'un mois ou deux, c'est-à-dire qu'il nous quittera en pleine saison. La seule autre solution serait d'installer la méthode d'irrigation avec bacs rotatifs et d'éliminer toute espèce de main-d'œuvre excepté les gérants.

Ken, je vous prierais de faire l'impossible pour que le gouvernement puisse permettre à ces travailleurs mexicains de venir au Canada sur une base saisonnière.

Je voudrais faire consigner cette lettre mais je sais que j'aurai toute la collaboration de M. Whelan.

Mon dernier point, c'est qu'il y a plusieurs mois . . .

M. Smith: Monsieur Hurlburt il va vous falloir faire vite si vous voulez recevoir une réponse parce qu'il ne vous reste que cinq minutes.

M. Hurlburt: Oui, je n'en ai utilisé que deux et demie.

Le dernier point que je voudrais faire consigner au compte rendu, monsieur le président, c'est qu'il y a quelques mois le ministre m'a demandé de retirer une déclaration que j'ai faite au Comité demandant au ministre s'il y avait des tripotages dans le système de classement du bœuf au Canada. Je citerai donc le *Livestock Reporter* de Billings au Montana du 29 septembre:

Le système fédéral de classement a été attaqué plus tôt ce mois dans un programme national de télévision. Au programme CBS Dan Rather a traité le 11 septembre de ce sujet dans un programme d'une durée de 60 minutes. Il indiquait qu'il y avait eu des ristournes, des classifications défectueuses et la substitution de carcasses de qualité inférieure.

Des entrevues présentées faisaient état de ce qui s'est produit lorsqu'on estampillait les carcasses après que l'acheteur avait fait son choix on avait changé la catégorie «Bonne» par celle de Premier Choix. Il y avait eu des paiements faits par les abattoirs et les grossistes aux classificateurs et, en somme, collusion entre les abattoirs et les acheteurs de viande.

Je voudrais poser une simple question: est-ce que le ministre pourrait nous assurer que rien de semblable ne se passe au Canada?

Le président: Monsieur Whelan, vous avez une minute pour répondre.

M. Hurlburt: Merci beaucoup monsieur le président.

M. Whelan: Je dirai que je ne lis pas beaucoup de journaux américains et que ce qui se passe aux États-Unis dans le système de classification n'entre pas dans mes responsabilités. Si je me souviens bien le député lisait un journal de Billings au Montana.

M. Hurlburt: C'est exact.

M. Whelan: Nous n'avons aucune preuve que de telles pratiques ont lieu dans l'industrie des viandes au Canada et si